

Do rodziców i opiekunów
Uczennic i uczniów z Duisburga

Duisburg, 27.08.2021

Zalecenie szczepienia Corona dla dzieci i młodzieży w wieku od 12 lat

Drodzy Rodzice i Opiekunowie,

od 16 sierpnia eksperci Stałej Komisji ds. Szczepień (STIKO) zalecają szczepienie przeciwko koronawirusowi wszystkich dzieci powyżej 12 roku życia. STIKO sprawdziła najnowsze wyniki badań naukowych i doszła do wniosku, że zgodnie z aktualnym stanem wiedzy korzyści ze szczepienia przeważają nad ryzykiem wystąpienia bardzo rzadkich skutków ubocznych szczepionki.

Państwo jako rodzice dziecka do 15 roku życia możecie decydować, czy dziecko powinno być zaszczepione. Młodzież od 16 roku życia może sama o tym decydować. Decyzja o szczepieniu jest zawsze decyzją dobrowolną.

Dzieci i młodzież w wieku od 12 lat może zostać zaszczepiona szczepionką firmy Biontech.

Dlaczego prosimy o zaszczepienie dziecka?

- W rzadkich przypadkach dzieci i młodzież mogą również poważnie zachorować na koronawirusa, a nawet umrzeć z powodu tej choroby.
- Dzieci i młodzież mogą również cierpieć z powodu długotrwałych skutków choroby koronawirusowej (long covid).
- Ze względu na nową, bardziej zaraźliwą odmianę wirusa delta, ryzyko zachorowania na koronawirusa jest znacznie wyższe u dzieci i młodzieży.
- Dzieci i młodzież cierpiące na koronawirusa mogą zarażać inne osoby.

Cierpią oni na przykład z powodu zamkniętych szkół, kwarantanny, zakazu kontaktów, zdalnego nauczania i braku możliwości spędzania wolnego czasu. Może to również wywołać u nich inne choroby.

Każde szczepienie chroni nie tylko samego zaszczepionego, ale także przyczynia się do ochrony wszystkich innych ludzi:

- Szczepienie chroni dzieci poniżej 12 roku życia, dla których obecnie nie ma szczepionki.
- Szczepienia chronią osoby, które nie mogą być zaszczepione.
- Szczepienie powoduje ogólnie mniejszą liczbę nowych zakażeń koronawirusem, oraz
- Pojawia się mniej nowych wariantów wirusa, które mogą być jeszcze bardziej zaraźliwe lub niebezpieczne.

Im więcej uczennic i uczniów jest zaszczepionych, tym więcej normalności może panować w szkołach.

Im więcej osób jest zaszczepionych, tym mniej osób choruje i tym mniej ograniczeń następuje w codziennym życiu każdego człowieka.

Dlatego prosimy Państwa: zaszczepcie swoje dzieci w wieku od 12 lat przeciwko koronawirusowi! W Duisburgu w wielu szkołach zorganizowaliśmy transport autobusowy do punktu szczepień. Jeśli nie udało Ci się skorzystać z tej możliwości, istnieje wiele sposobów, aby zaszczepić się każdego dnia. U lekarza pediatry, jak dotychczas w punkcie szczepień lub weźcie udział w jednej z wielu zdecentralizowanych kampanii szczepień!

Jeśli jeszcze się nie zaszczepiliście, zachęcamy Was do zaszczepienia się przeciwko koronawirusowi.

Aktualne informacje o codziennych szczepieniach na koronawirusa w Duisburgu można znaleźć tutaj:

Link: https://www.duisburg.de/microsites/coronavirus/aktuelles/impfung-faq_115712.php

QR-Code:



Z poważaniem i pozostańcie Państwo zdrowi!

Z upoważnienia

Martin Murrack

Prezydent miasta i kierownik
sztabu kryzysowego

Astrid Neese

Radna ds. edukacji, pracy i spraw społecznych